

CATALOGUE No.

32-227

ANNUAL - ANNUEL

(3)

S.I.C. - C.T.I.

103



POULTRY PROCESSORS

PRÉPARATION DE LA VOLAILLE

1969

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

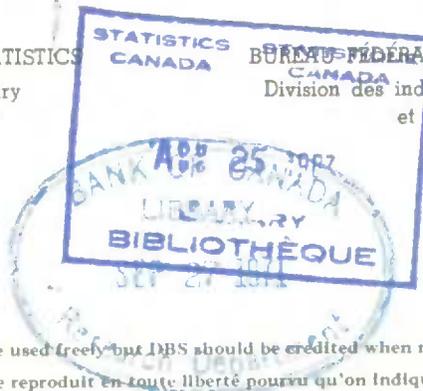
Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

September - 1971 - Septembre
6507-502



Price - Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this report. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of the Bureau.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:
 - (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
 - (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Most of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. Similarly, the list of establishments classified to the industry, omitted from this report in the interests of both timeliness and economy, is available on request. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On trouvera à la fin du présent rapport l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires du B.F.S.
2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de fabrication propre, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:
 - (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
 - (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de fabrication propre et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

La plupart des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. De même, la liste des établissements classés dans cette industrie, exclue du présent bulletin par souci d'économie de temps et d'argent, peut être obtenue sur demande. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrant brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.



POULTRY PRODUCTS
(S.I.C. 103)

PRÉPARATION DE LA VOLAILLE
(C.T.I. 103)

1969

Establishments primarily engaged in killing, dressing, packing or canning poultry.

Établissements qui s'occupent principalement de l'abattage, de l'habillage et de la mise en conserve de la volaille.

In 1969 the industry shows a net reduction of six establishments as compared to 1968. In summary comparison of 1968 manufacturing activity with 1969, the 1969 trends show:

Production	+ 13.0%
Raw Materials	+ 11.9%
Containers	+ 10.6%
Value Added	+ 17.0%
Administration Staff	+ 2.1%
Average Admin. Salary	+ 18.1%
Sales Staff	+ 13.1%
Average Salary Sales	+ 19.2%
Production Staff	+ 5.9%
Average Hourly Rate	+ 11.2%

The following selected ratio differentials show the industry trend in 1969 as compared to 1968.

Raw Materials/Production	- 0.9%
Containers/Production	- 0.2%
Value Added/Production	+ 0.9%
Production Wages/Production	+ 0.6%
Production Wages/Value Added	+ 1.3%

The industry has maintained a steady upward trend since 1961. In 1968 shipments of own manufacture were \$252.4 millions and 1969 shows \$285.3 millions (+ 13%). The per capita consumption of poultry meats was 29.4 lbs. in 1968; it was 31.7 lbs. in 1969. In the same period the population rose from 20.7 millions to 21.1 millions. In calculating per capita consumption of poultry meat, due consideration was given to production in other industries, and to exports and imports of poultry meat products.

En 1969, cette industrie comptait six établissements de moins qu'en 1968. Les tendances suivantes se dégagent de l'étude des données de 1968 et de 1969:

Production	+ 13.0%
Matières premières	+ 11.9%
Contenants	+ 10.6%
Valeur ajoutée	+ 17.0%
Personnel administratif	+ 2.1%
Rémunération moyenne	+ 18.1%
Personnel de vente	+ 13.1%
Rémunération moyenne	+ 19.2%
Ouvriers de la production	+ 5.9%
Taux horaire moyen	+ 11.2%

L'étude de certains rapports fait ressortir les tendances suivantes:

Matières premières/production	- 0.9%
Contenants/production	- 0.2%
Valeur ajoutée/production	+ 0.9%
Salaires à la production/production	+ 0.6%
Salaires à la production/valeur ajoutée	+ 1.3%

Le volume des livraisons de cette industrie a augmenté régulièrement depuis 1961. Ainsi, en 1968, la valeur des livraisons de produits de propre fabrication s'élevait à 252.4 millions de dollars et en 1969 à 285.3 millions de dollars (+ 13%). En 1969, la consommation de volaille par tête a été de 31.7 livres, contre 29.4 livres en 1968. Pendant cette période, la population est passée de 20.7 millions à 21.1 millions de personnes. Dans le calcul de la consommation par tête, on a tenu compte de la production dans d'autres branches d'activité, ainsi que des exportations et des importations des produits de viande de volaille.

TABLE I. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1969
TABLEAU I. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1969

Year and province - Année et province	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale				
		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies - Coût des matières et four- nitures	Value of shipments of goods of own manu- facture - Valeur des expédi- tions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - Valeur ajoutée	Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés		Value added - Valeur ajoutée
		Number - Nombre	Man- hours paid - Heures-homme payées	Wages - Salaires					Number - Nombre	With- drawals - Re- traits	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires	
					No. - nomb.		No. - nomb.						No. - nomb.
1961	205	4,553	8,969	9,896	1,245	114,688	137,201	22,128	84	347	5,379	13,270	25,035
1962	181	4,277	8,818	10,416	1,368	128,618	153,212	23,522	85	351	5,014	13,548	25,714
1963	163	4,377	9,290	11,036	1,425	136,823	161,617	24,203	74	306	5,140	14,421	27,068
1964	163	4,732	10,149	12,813	1,525	145,689	173,675	26,868	67	285	5,528	16,634	29,207
1965	150	5,190	10,764	14,374	1,689	159,002	192,581	31,891	48	183	5,987	18,301	36,074
1966	142	5,800	12,012	17,222	2,020	190,623	227,776	38,793	43	188	6,699	22,238	41,301
1967	126	5,820	12,290	19,367	2,055	192,858	234,374	40,141	34	164	6,673	24,582	42,859
1968													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	-	-	x	x	x
Québec	30	2,120	4,672	7,204	605	74,362	90,365	17,802	x	x	2,371	8,691	18,263
Ontario	44	1,893	3,882	7,166	803	77,716	94,644	16,398	16	104	2,214	9,516	16,787
Manitoba	9	250	521	840	106	7,674	10,538	2,498	x	x	299	1,136	2,680
Saskatchewan	7	262	492	756	90	5,141	6,457	963	x	x	301	957	1,252
Alberta	8	426	825	1,483	209	11,823	15,840	3,572	-	-	548	2,043	4,000
British Columbia - Colombie- Britannique	9	626	1,220	2,421	169	18,118	23,963	5,389	x	x	750	3,194	5,634
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	115	5,870	12,216	20,728	2,118	203,188	252,419	48,822	27	153	6,812	26,597	51,030
1969													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec	28	2,322	5,312	9,425	677	84,919	106,408	20,541	x	x	2,589	11,254	21,361
Ontario	43	2,040	4,221	8,514	955	84,720	107,321	19,977	16	102	2,397	11,595	20,566
Manitoba	9	268	555	940	104	8,267	10,620	2,434	x	x	322	1,303	2,598
Saskatchewan	5	279	538	961	97	5,360	6,402	1,164	x	x	317	1,180	1,358
Alberta	6	343	663	1,364	80	12,955	16,848	4,034	-	-	465	2,019	4,146
British Columbia - Colombie- Britannique	10	655	1,324	2,839	183	19,432	26,074	6,920	x	x	782	3,770	7,246
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	109	6,219	13,245	25,041	2,233	225,076	285,304	57,146	26	147	7,225	32,346	59,583
Percentage change - Variation en pourcentage													
1967-1968	- 8.7	+ 0.9	- 0.6	+ 7.0	+ 3.1	+ 5.4	+ 7.7	+ 21.6	- 20.6	- 6.7	+ 2.1	+ 8.2	+ 13.3
1968-1969	- 5.2	+ 5.9	+ 8.4	+ 20.8	+ 5.4	+ 10.8	+ 13.0	+ 17.0	- 3.7	- 3.9	+ 6.1	+ 21.6	+ 18.3

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1968 AND 1969

TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1968 ET 1969

Year and province - Année et province	Employees - Employés										Salaries and wages - Traitements et salaires				
	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office - Administration et bureau		Sales and distribution - Ventes et distribution		Total		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office - Administration et bureau	Sales and distribution - Ventes et distribution	Total
	Manufacturing - Fabrication		Other - Autres								Manufacturing - Fabrication	Other - Autres			
	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	Fabrication	Autres			
	number - nombre										\$'000				
<u>1968</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	-	-	x	x	-	-	x	x	x	-	x	-	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	-	x	x	-	-	x	x	x	-	x	-	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	-	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	x
Québec	1,373	747	3	-	120	71	54	3	1,550	821	7,204	16	1,146	325	8,691
Ontario	901	992	x	-	164	83	70	2	1,137	1,077	7,166	x	1,925	x	9,516
Manitoba	124	126	6	-	21	9	8	5	159	140	840	22	207	67	1,136
Saskatchewan	133	129	x	-	17	11	x	1	160	141	756	x	154	x	957
Alberta	160	266	38	5	30	30	8	11	236	312	1,483	201	304	55	2,043
British Columbia - Colombie-Britannique	219	407	-	-	47	30	47	-	313	437	2,422	-	443	329	3,194
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	3,079	2,791	53	5	423	239	200	22	3,755	3,057	20,728	254	4,344	1,270	26,597
<u>1969</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec	1,479	843	-	-	117	73	74	3	1,670	919	9,425	-	1,330	499	11,254
Ontario	951	1,089	2	-	185	81	87	2	1,225	1,172	8,514	x	2,466	x	11,595
Manitoba	138	130	-	-	33	10	7	4	178	144	940	-	295	67	1,303
Saskatchewan	132	147	8	-	17	5	7	1	164	153	961	46	133	40	1,180
Alberta	128	215	34	35	30	12	11	-	203	262	1,364	300	239	117	2,019
British Columbia - Colombie-Britannique	242	413	-	-	48	33	45	1	335	447	2,839	-	596	336	3,770
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	3,256	2,963	44	35	457	219	239	12	3,996	3,229	25,041	355	5,236	1,713	32,346

TABLE 3. INVENTORIES, 1968

TABLEAU 3. STOCKS, 1968

Province	Manufacturing - Fabrication			Total	Non-manufacturing - Non-fabrication
	Materials, supplies, etc. - Matières, fournitures, etc.	Goods in process - Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture - Marchandises finies de propre fabrication		Products or materials purchased for resale - Produits ou matières achetées pour la revente
book value - \$'000 - valeur comptable					
Opening - Ouverture					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					
Québec	1,042	148	4,694	5,884	69
Ontario	681	147	4,194	5,022	295
Manitoba	252	33	1,109	1,394	12
Saskatchewan	103	63	396	562	15
Alberta	219	24	1,359	1,602	21
British Columbia - Colombie-Britannique	211	16	1,181	1,408	103
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	2,631	559	13,461	16,651	538
Closing - Fermeture					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					
Québec	3,231	44	4,527	7,802	59
Ontario	701	218	2,454	3,373	131
Manitoba	326	41	1,285	1,652	35
Saskatchewan	85	46	631	762	11
Alberta	352	144	1,460	1,956	7
British Columbia - Colombie-Britannique	254	33	1,625	1,912	107
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	5,102	686	12,485	18,273	371

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1968 AND 1969

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1968 ET 1969

Description	1968		1969		
	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000	
1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail					
Bituminous coal - Charbon bitumineux:					
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes	ton - tonne	166	3	116	2
(b) Imported - Importé	"	17	--	11	--
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	--	--	--	--
Anthracite coal - Anthracite	"	--	--	--	--
Lignite coal - Lignite	"	--	--	--	--
Coke	"	--	--	--	--
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	1,263,756	495	1,606,227	634
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	2,872,838	368	2,876,140	378
Wood - Bois	cord - corda	--	--	--	--
Gas - Gaz:					
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi ³	665,442	272	354,332	231
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	219,534	44	127,805	28
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi ³	--	--	--	--
Other fuel - Autre combustible	"	--	--	--	--
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	60,837,407	930	68,805,831	954
Steam purchased - Vapeur achetée	"	--	--	--	--
2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail					
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité		...	6
3. All establishments - Tous établissements					
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés		...	2,118	...	3,313

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969
TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	Quantité	Coût	Quantité	Coût
	lb. - liv.	\$ '000	lb. - liv.	\$ '000
1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail:				
Materials used - Matières utilisées:				
Chickens 4 lb. and under - Poulets de 4 liv. et moins:				
Live - Vivants	515,017,473	107,697	587,146,073	119,722
Dressed - Habillés	18,932,436	4,503	40,280,107	9,947
Chickens over 4 lb. - Poulets de plus de 4 liv.:				
Live - Vivants	56,278,128	13,250	60,968,652	14,049
Dressed - Habillés	8,679,001	2,501	3,298,910	866
Fowl - Volaille:				
Live - Vivante	43,174,415	6,087	41,647,975	5,700
Dressed - Habillée	6,028,277	1,211	9,149,624	2,125
Turkeys - Dindons:				
Live - Vivants	196,205,285	48,517	194,591,946	49,421
Dressed - Habillés	10,783,508	3,172	14,198,831	4,571
All other poultry; geese, ducks, etc. - Toute autre volaille, oies, canards, etc.:				
Live - Vivante	4,462,663	1,014	4,652,395	1,088
Dressed - Habillée	401,767	181	549,952	314
Meats other than poultry - Viandes autres que la volaille:				
Beef - Bœuf	701,589	331	1,691,708	874
Pork - Porc	-	-	27,919	9
Other - Autres	682,960	239	88,528	29
Cheese - Fromage				
Feed for livestock - Aliments pour animaux	-	-	900,000	36
Flour and meal - Farine et moulée	14,711	1	20,226	1
Milk powder - Lait en poudre	2,000	1	-	-
Gelatine - Gélatine	3,325	4	2,391	3
Salt - Sel	503,625	11	204,927	4
Spices - Épices	315,951	185	281,582	168
All other materials and components used - Toutes autres matières et parties constituantes utilisées	-	692	-	712
2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail				
	-	198	-	186
3. Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés:				
Folding and set-up boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées en carton	-	1,400	-	2,215
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons, en carton ondulé	-	3,398	-	4,057
Wooden boxes - Boîtes en bois	-	1,118	-	925
Cans, metal - Cannelles en métal	-	1,106	-	1,124
Synthetic film; bags, sheets and rolls - Film synthétique; sacs, feuilles et rouleaux	-	2,429	-	3,147
All other - Tous autres	-	1,712	-	606
4. Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)				
	-	2,121	-	2,857
5. Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Sommes payées à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements				
	-	112	-	301
Total	-	203,188	-	225,076

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969
TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969

Description	1968		1969		
	Quantity	Value	Quantity	Value	
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	
		\$ '000		\$ '000	
1. Products - Produits:					
Chickens up to and incl. 3 1/2 lb. fresh or frozen - Poulets jusqu'à 3 1/2 liv. incl. frais ou congelés:					
Dressed - Habillés	lb. - liv.	90,978,608	30,558	29,822,879	10,269
Eviscerated - Éviscérés	"	301,731,460	108,919	447,378,424	158,385
Chickens over 3 1/2 lb. fresh or frozen - Poulets de plus de 3 1/2 livres frais ou congelés:					
Dressed - Habillés	"	26,892,355	9,974	10,018,467	3,328
Eviscerated - Éviscérés	"	39,492,100	15,538	41,038,213	16,231
Fowl fresh or frozen - Volaille fraîche ou congelée:					
Dressed - Habillée	"	9,485,186	2,737	6,119,008	1,696
Eviscerated - Éviscérée	"	23,915,941	6,199	25,760,696	7,125
Turkeys fresh or frozen - Dindons frais ou congelés:					
Dressed - Habillés	"	54,717,909	21,414	185,084,947	72,362
Eviscerated - Éviscérés	"	114,413,082	43,957	-	-

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969 - Concluded
 TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969 - fin

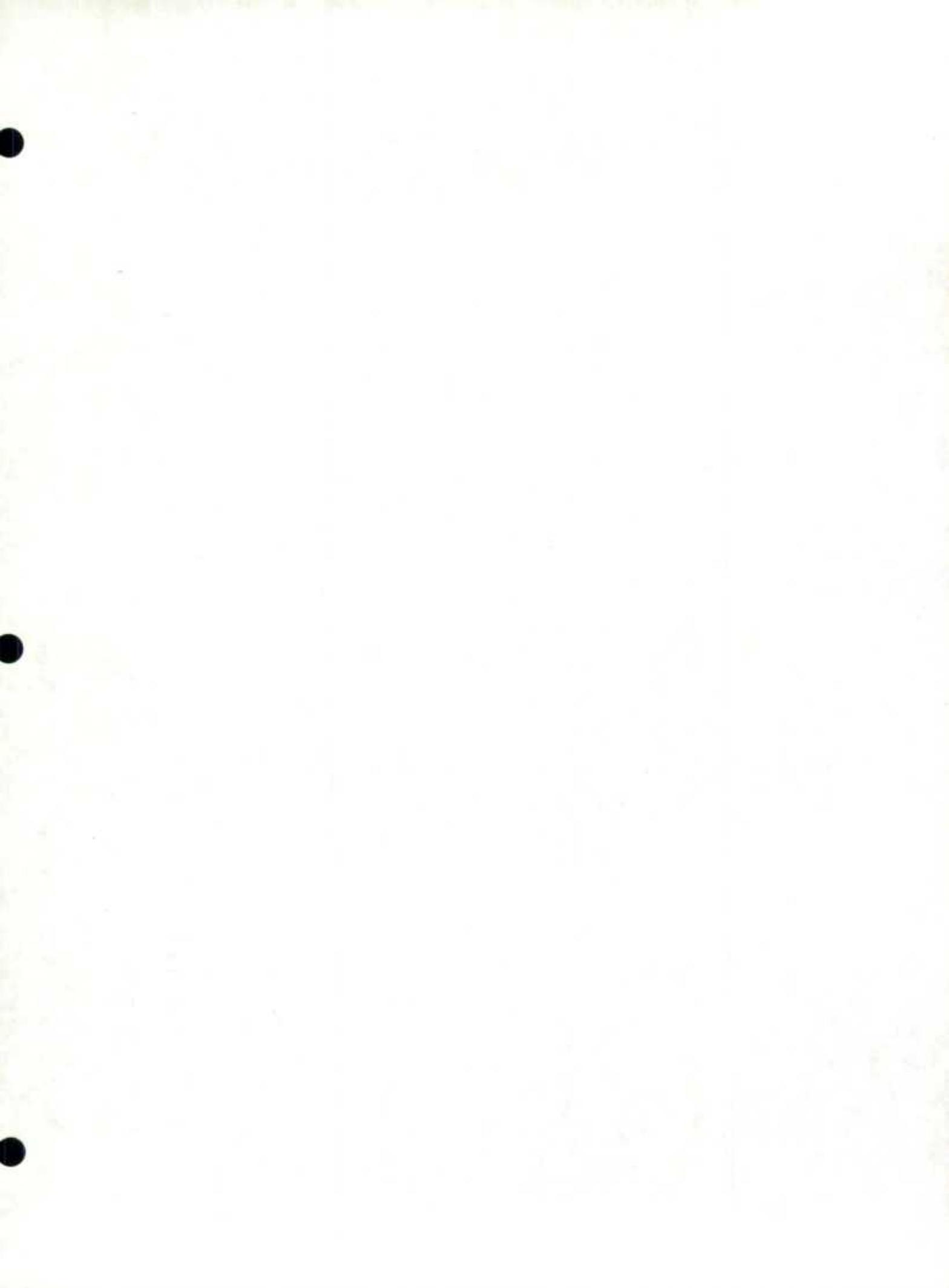
Description	1968		1969	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000
1. Products - Concluded - Produits - fin:				
All other poultry, geese, ducks, etc. fresh or frozen - Toute autre volaille; oies, canards, etc. fraîche ou congelée:				
Dressed - Habillée	lb. - liv.			
Eviscerated - Éviscérée	4,299,642	2,332	4,265,835	2,386
Meats; fresh and frozen - Viandes; fraîches ou congelées:				
Beef - Boeuf	(2)	(2)	(2)	(2)
Pork - Porc	-	-	-	-
Other fresh and frozen meats - Autres viandes fraîches ou congelées	-	-	-	-
Canned meats - Viandes de conserve:				
Beef - Boeuf	(1)	(1)	(2)	(2)
Pork - Porc	-	-	-	-
Poultry - Volaille	lb. - liv.			
Meat and poultry pastes - Pâtés de viande et de volaille	6,298,707	5,878	6,676,729	6,517
Other canned meats, specify - Autres viandes de conserve, préciser	761,330	344	649,802	463
	1,107,755	856	(2)	(2)
Canned meals, ready-to-serve - Plats cuisinés; prêts à servir:				
Stews and similar preparations of meat and vegetables - Ragoûts et préparations semblables de viande et de légumes	(2)	(2)	(2)	(2)
Weiners and beans - Weiners et haricots	-	-	(2)	(2)
Other canned meals, specify - Autres plats cuisinés, préciser	-	-	-	-
Gravy and sauce preparations - Préparations des sauces ou jus				
Chicken fat, edible - Graisse de poulet, comestible	lb. - liv.			
Egg melange - Mélange (des oeufs)	262,565	98	494,686	167
Turkey rolls - Chair de dinde roulée	(2)	(2)	(2)	(2)
Feathers - Plumes	lb. - liv.			
Feather meal - Farine de plumes	1,241,735	1,247	1,917,007	1,944
Meat meal - Farine de viande	16,100	389	27,365	526
Offal, inedible - Issues, non-comestible	(2)	(2)	(2)	(2)
All other products - Tous autres produits	(2)	(2)	(2)	(2)
	40,195	859	39,966	822
	...	3,137	...	5,822
2. Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres				
	...	430	...	484
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus				
	...	(2,446)	...	(2,461)
Adjusted value of shipments and work done - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté				
	...	252,419	...	285,304

(1) Confidential; included in "Other canned meats". - Confidential; inclus dans "Autres viandes de conserve".
 (2) Confidential; included in "All other products". - Confidential; inclus dans "Tous autres produits".

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1968 AND 1969
 TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1968 ET 1969

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)
 (Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1968		1969 ^P	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000
Poultry - fresh and frozen, all kinds - Volaille - fraîche et congelée, toutes sortes	lb. - liv.		lb. - liv.	
	556,167,981	207,754	771,582,395	286,973
Canned products - Produits de conserve:				
Poultry - Volaille	8,504,032	6,604	9,141,426	7,649
Meals, ready-to-serve - Plats cuisinés	63,032,744	18,399	73,943,640	21,999
Meat and poultry paste - Pâté de viande et de volaille	12,595,612	7,698	8,541,661	5,894



EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

Establishment. – Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

Cost of materials and supplies, fuel and electricity. – Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

Value of shipments of goods of own manufacture. – Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

Value added. – Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used.

- (a) Value added, manufacturing activity: Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.
- (b) Value added, total activity: Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or output; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

Employees, salaries and wages. – Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use, outside pieceworkers in certain industries, etc. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

Head offices, sales offices and auxiliary units. – Included in individual industry if establishments served are all in same industry; otherwise, coded to major industry group accounting for company's principal activity.

Inventories. – Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

NOTES EXPLICATIVES

Les notes abrégées ci-après traitent seulement de points importants ou de certaines extensions ou restrictions qui ne sont peut-être pas évidents. On peut se procurer sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; voir "Notes à l'usage des utilisateurs".

Établissement. – La plus petite unité exploitante pouvant fournir certaines données sur les intrants et les extrants; il s'agit ordinairement d'une usine ou d'une fabrique.

Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité. – En général, consommation de produits achetés seulement, au prix livré. Comprend les transferts entre établissements d'une même entreprise, les travaux à forfait exécutés par des tiers, le carburant utilisé par les véhicules.

Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication. – Les produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans les rabais, les produits retournés, les allocations, la taxe de vente, les taxes et les droits d'accise, les contenants consignés, les frais d'enlèvement payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais y compris les frais du service de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes du travail de réparation et du travail sur commande, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même entreprise, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les produits non vendus en consignation au Canada s'ajoutent aux stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques, les manufacturiers d'avions et d'éléments, les manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer, ainsi que l'industrie de la construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les expéditions dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. En ce qui a trait aux établissements de fonte et d'affinage intégrés à des mines la valeur des expéditions de produits extraits de minerais appartenant à la même société constituent des frais estimés de traitement à forfait qui sont imputés à la mine.

Valeur ajoutée. – L'extrait net, soit l'extrait brut moins la consommation des biens achetés.

- (a) Valeur ajoutée, activité manufacturière: valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours de fabrication et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.
- (b) Valeur ajoutée, activité totale: réunit (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. On calcule cette dernière en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des extrants provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif dépréciables produits par la main-d'oeuvre de l'établissement pour l'usage de l'établissement, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes autres que les recettes d'exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

Employés, traitements et salaires. – Les traitements et salaires sont déclarés avant les déductions au titre de l'impôt sur le revenu et des régimes de prévoyance des employés; ils comprennent les heures-homme payées (travail régulier, temps supplémentaire et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux employés réguliers. Les travailleurs de la production et connexes classés dans l'activité non manufacturière comprennent des bûcherons, des ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, des ouvriers à la pièce de l'extérieur dans certaines industries, etc. là où ils ont été déclarés séparément; les employés à la vente et à la distribution comprennent l'ensemble du personnel imputé sur les frais de vente, certains chauffeurs, etc.

Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires. – Ils sont compris dans l'industrie particulière si les établissements desservis appartiennent tous à la même industrie. Autrement, ils sont classés dans le groupe représentant l'activité principale de la société.

Stocks. – La valeur comptable des stocks possédés se trouvant au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010732375